

Bruselj, 16. maj 2023
(OR. en)

8566/23

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0080(BUD)

BUDGET 8

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Zadeva: Predlog spremembe proračuna št. 1 k splošnemu proračunu za leto 2023: tehnične prilagoditve, ki izhajajo iz političnih dogovorov o več zakonodajnih predlogih, vključno z REPowerEU, mehanizmom za ogljično prilagoditev na mejah in programom Unije za varno povezljivost: stališče Sveta z dne 16. maja 2023

I. UVOD

Komisija je 16. marca 2023 Svetu predložila predlog spremembe proračuna (PSP) št. 1 k splošnemu proračunu za leto 2023 v zvezi s tehničnimi prilagoditvami, ki izhajajo iz političnih dogovorov o več zakonodajnih predlogih, vključno z REPowerEU, mehanizmom za ogljično prilagoditev na mejah (CBAM) in programom Unije za varno povezljivost¹.

¹ Dok. 7494/23.

Namen tega predloga je:

- (a) prilagoditi proračunsko nomenklaturo in proračunske opombe po sprejetju načrta² in uredbe³ glede REPowerEU s ciljno usmerjenimi spremembami uredbe o Mehanizmu za okrevanje in odpornost⁴, direktive o sistemih trgovanja z emisijami⁵ ter uredbe o rezervi za prilagoditev na brexit⁶;
- (b) prenesti operativno vrstico CBAM iz razdelka 1 v razdelek 3 večletnega finančnega okvira v skladu s končnim dogovorom o vzpostavitvi CBAM, ki sta ga decembra 2022 dosegla Evropski parlament in Svet, ob hkratni prilagoditvi kadrovskih in drugih upravnih odobritev v razdelku 7 v skladu z revidirano oceno finančnih posledic zakonodajnega predloga;
- (c) program Unije za varno vesoljsko povezljivost okrepiti za 50 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti, da se zaključi njegovo financiranje za obdobje do konca leta 2027⁷;
- (d) prilagoditi prispevek EU in/ali število zaposlenih za organ za preprečevanje pranja denarja (AMLA), Agencijo Evropske unije za sodelovanje energetske regulatorjev (ACER), Agencijo za podporo Organu evropskih regulatorjev za elektronske komunikacije (BEREC) in Evropsko agencijo za kemikalije (ECHA), da se upoštevajo spremembe njihovih mandatov;

² Dok. 9787/22 (COM(2022) 230 final).

³ Uredba (EU) 2023/435 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. februarja 2023 o spremembi Uredbe (EU) 2021/241 glede poglavij REPowerEU v načrtih za okrevanje in odpornost ter spremembi uredb (EU) št. 1303/2013, (EU) 2021/1060 in (EU) 2021/1755 ter Direktive 2003/87/ES (UL L 63, 28.2.2023, str. 1).

⁴ Uredba (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost (UL L 57, 18.2.2021, str. 17).

⁵ Direktiva 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Uniji in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES (UL L 275, 25.10.2003, str. 32).

⁶ Uredba (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 2021 o vzpostavitvi rezerve za prilagoditev na brexit (UL L 357, 8.10.2021, str. 1).

⁷ Uredba (EU) 2023/588 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2023 o vzpostavitvi Programa Unije za varno povezljivost za obdobje 2023–2027 (UL L 79, 17.3.2023, str. 1).

- (e) prilagoditi kadrovski načrt Izvajalske agencije za zdravje in digitalno tehnologijo (HaDEA), da se upošteva manjša sprememba njene kadrovske strukture;
- (f) povečati raven odobritev za Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (ENVP), da se lahko financirajo sodni stroški zaradi povečanja števila pravnih postopkov v zvezi z uporabo splošne uredbe o varstvu podatkov⁸.

kot je navedeno v dokumentu 7494/23.

Neto učinek PSP 1 na odhodke je, skupaj gledano, porast za 52,6 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti. Potrebne niso nobene dodatne odobritve plačil.

II. ZAKLJUČEK

Svet je 16. maja 2023 sprejel stališče o PSP št. 1 k splošnemu proračunu za leto 2023, kot je navedeno v tehnični prilogi iz Dodatka 1 k temu obrazložitvenemu memorandumu.

⁸ Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1),